

طبقا ل:

- قانون العمل 90-11 المؤرخ في 21 أفريل 1990.

- القو انين العامة للاتحاد الجز ائري لكرة القدم.

الاتحاد الجزائري لكرة القدم الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة



عقد تدريب لنادي رياضي للهواة

يين الطرف الأول:	وبكون هذا العقد هو الإطار القانوني لكل الوظائف الفنية في أندي
النادي الرياضي للهواة:	كرة القدم للهواة، رابطة كرة القدم النسوية ورابطة كرة القد
ورمزه:	داخل القاعة.
المنتمي الى القسم:	The state of the s
- وعنوانه:	المادة 02: يعين النادي الرياضي للهواة المسمى أعلا
الحساب البنكي أو البريدي الجاري (20 رقما)	الطرف الثاني
	في وظيفة:للنادي خلال الموس <mark>م الرباضي 2024</mark>
بريده الالكتروني:	-2025 لصنف:
ممثلا في رئيسه:	(تذكر الوظيفة بدقة ممثلة في إحدى الوظائف التالية (مدرب رئيسي
<u>والطرف الثاني:</u>	مدرب مساعد، مدير فني، محضر بدني، <mark>مدرب حراس مرمی)</mark>
الاسم: اللقب:	(= t = 03 = .1t
تاريخ الميلاد:ب: ب:ب	<u>المادة 03 :</u> مدة العقد
بن:و:و:و:و	يوقع العقد بين الطرفين لمدة موسم رياضي واحد ويبدأ من تاريد
الساكن ب:	توقيع العقد
الحساب البنكي أو البريدي الجاري (20 رقما)	في: وينتهي <mark>بإجراء أخر مقابلة رسمية للنادي ا</mark>
	الموسم الرياضي 2024-2025.
البريد الالكتروني:	
رقم الهاتف الشخصي (غير <mark>قابل للتغيير</mark>):	المادة <u>04:</u> الرواتب الشهرية:
بريده الالكتروني:	يتلقى الطرف الثاني خلال مدة قيامه بمهامه راتبا شهريا صاف
- الحامل للشهادة التدريبية:	قدره:(بالحروف)، ويتم دفع
وتم الاتفاق على إمضاء بنود العقد بين الطرف الأول والثاني وفق	إجبارا في الحساب البنكي أو البريدي الجاري للمدرب، ويمنع منعا با
الشروط التالية:	تسديد الأجور الشهرية نقدا.
المادة 01: الإطار القانوني والغرض من العقد	المادة 04 مكرر: العلاوات والمنح الموسمية
يحدد هذا العقد علاقة العمل بين الطرف الأول بصفته رب العمل	ويتلقى الطرف الثاني إضافة الى الراتب الشهري علاوات المبارياد
والطرف الثاني بصفته عامل في وظيفة فنية تدريبية لدى الطرف	بالشكل التالي:
الأول وفق المهام، الحقوق والواجبات المذكورة في بنود العقد الموقعة	فوزداخل الديار:

فوزخارج الديار:

تعادل خارج الديار:

منح الهدف الموسمي المحدد ب: وقدرها:

(تكتب بدقة أي علاوات وتحفيزات أو منع أهداف موسمية، وتشطب المادة 04 مكرر الخاصة بالعلاوات أو المنع الموسمية

إذا كان اتفاق الطرفين يشمل فقط الراتب الشهري الصافي).

المادة 05: التزامات الطرفين

يلتزم المدرب بحضور كل التربصات، المتلقيات التكوينية التي تنظمها الهيئات الرياضية، ويكون النادي الرياضي أيضا مطالبا من جهته بالترخيص للمدرب بالحضور إلى كل ما له علاقة بالتربصات التكوينية، والأيام البيداغوجية، وأي استدعاءات تصله من الهيئات الكروية.

المادة 06: النزاعات بين الطرفين

1- في حالة وجود أي خلاف بين الطرفين قبل نهاية مدة العقد بإمكانهما فسخ العقد كتابيا بينهما بالتراضي.

2-وفي حالة رغبة النادي الرياضي للهواة في إنهاء العلاقة التعاقدية من طرف واحد قبل نهاية الموسم فإنه مطالب بتبليغ المدرب بالقرار عن طريق بريده الالكتروني الشخصي، المحضر القضائي، ثم تقديم نسخة من التبليغ للرابطة المختصة من أجل التعاقد مع المدرب الجديد، ويكون الحق للمدرب في هذه الحالة الحصول على تعويض ضرر مالي بقيمة تعادل راتبين شهريين كشرط جزائي إضافي فوق حقوقه المالية للمدة التي عملها بصفة فعلية (ويكون تعويض متبقي العقد إذا كانت المدة المتبقية منه عند تبليغ القرار أقل من شهرين). 3-لا يحق للطرف الثاني الحصول على التعويض عن الضرر إذا كان إنهاء العلاقة التعاقدية من طرف النادي بسبب تخليه عن مهامه (مع تقديم النادي لكل البيانات والإثباتات من محاضر غياب أو أوراق مباربات تشير لعدم تواجد المدرب خلالها).

رئيس النادي الرياضي الهاوي (ختم النادي، الختم الشخصي، والتوقيع)

4- يحق للطرف الثاني من جهته إنهاء العلاقة التعاقدية من جانب واحد بتقديم الاستقالة للنادي سواء عن طريق البريد الالكتروني أو المحضر القضائي مع تقديم نسخة من الاستقالة وإثبات تبليغها للنادي إلى الرابطة التابع لها في أجل لا يتعدى 5 أيام من اتخاذ القرار، ويحق للنادي في هذه الحالة مطالبة المدرب بإعادة راتب شهري واحد من المدة التي عملها بصفة فعلية.

المادة 07: النزاعات القضائية

أي نزاع مالي بين الطرفين بخصوص الأجور الشهرية، المنح أو تعويضات الضرر المذكورة في المادة 05 يطرح على مستوى القضاء المدني (على مستوى مفتشية العمل والمحكمة المختصة إقليميا في موطن أحد الطرفين).

ويكون بإمكان أحد الطرفين تسجيل شكوى مستعجلة على مستوى الاتحاد لجنة القوانين الأساسية وأنظمة اللاعب على مستوى الاتحاد الجزائري لكرة القدم عبر منصة faf légal لكن في طلب واحد يخص فسخ العقد ولا تدرس اللجنة أي مطالب مادية.

ويوقع هذا العقد في 03 نسخ أصلية تمنح واحدة منها إجبارا للطرف الثاني، ويحتفظ النادي بالنسخة الثانية وتودع نسخة ثالثة عبر المنصة الرقمية فاف-كوناكت مرفقة بملف الطرف الثاني كاملا من أجل الحصول على الإجازة الموسمية.

<mark>حرر في:</mark>....بتاريخ:بت

<u>الطرف الثاني</u> (التوقيع والبصمة)

ملاحظة: تكتب بيانات كل الأطراف وبقية المواد بالإعلام الآلي مع ذكر كل البيانات المطلوبة دون إهمال، ويعتبر العقد ملغى في حالة وجود أي إضافات أو كتابة بالسيالة.